

冯克诚 王海燕 主编

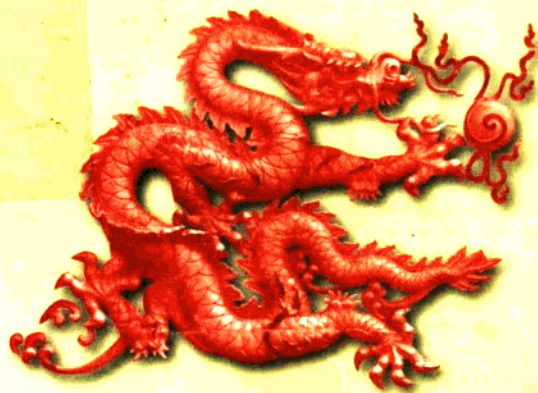
插图二十六史人物传记精华白话读本

青少年版

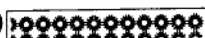
③

# 一代天骄

——中国历史上的开国皇帝（之三）



青海人民出版社



## 目 录

- “天道后起者胜”的明太祖朱元璋…………… (1)
- “定统建极”的清世祖福临 …………… (53)

\*\*\*\*\*

## “天道后起者胜”的明太祖朱元璋



明太祖，即朱元璋(1328—1398)，明朝开国皇帝。幼名重八，又名兴宗，字国瑞，濠州钟离(今安徽凤阳)人。农民出身，自幼孤贫无依，被迫入当地皇觉寺为僧。元朝末年，政治败坏，社会黑暗，“群雄”并争天下。元顺帝至正十二年(1352年)，朱元璋怀抱远图之志，到濠州投奔郭子兴，参加“红巾军”的反元斗争。他谋勇兼备，很快成为一位杰出的领导者。至正十六年，朱元璋率众渡长江，一举攻克江南重镇集庆(今南京)。然后以此为基地，顺应潮流，四出征战，严明纪律，不妄杀人，劝重农桑，减免赋税，招贤用能，虚心纳言，不急于称帝。至正二十四年，即吴王位，建百官，立制度，政权初具规模。同时审时度势，知己知彼，讲求策略，相继消灭劲敌陈友谅和张士诚。1368年，在南京即皇帝位，建国号明，年号洪武，是为明太祖。

建国以后，明太祖乘胜前进，命将南征北战，推翻元王朝，统一全中国。对外，实行和平友好的睦邻政策。对内，改革官制，废中书省，罢丞相制，分封诸王，集军政大权于一身。制礼作乐，确立典章制度。惩贪官，抑豪强，整理户口，核定田赋，均平赋役。移民垦荒，兴修水利，恢复生产。推行教化，广立学校，培养人材。置卫所，兴屯田，强兵足食。从而为明朝二百七十多年的统治奠定了基础，使其成为当时世界上最强大的国家之一。

明太祖为强化集权政治所推行的各种政策,在明初的特殊环境中,对于维护我国多民族国家的发展与巩固,对于保障社会经济的发展,都起到了一定的推动作用。而他实行的极端君主专制主义的政治模式,毋庸置疑也对有明一代,乃至后来中国政治、经济、文化的发展,产生了严重的消极作用。但总观其一生的功过,仍不愧是中国历史上一位具有深远影响、很有作为的封建皇帝。

太祖开天行道肇纪立极大圣至神仁文义武俊德功成高皇帝，名元璋，字国瑞，姓朱。先世家在沛，后迁到句容，再迁到泗州。父亲朱世珍，开始迁居濠州的钟离。生了四个儿子，太祖为其第四子。母亲陈氏。她刚刚怀孕太祖的时候，梦见神送给她一丸药，放在手中闪闪发光，吞服以后睡醒，口中仍有香气。及生太祖时，红光满屋。从此，每夜多次有火光升起。邻里望见，害怕是发生火灾，总是奔往相救，到太祖家一看则见不到有火光。到他长大以后，姿容相貌一副英雄豪杰的气派，有块奇特的骨头贯穿到头顶。志意广大，人不能推测。

至正四年，旱灾蝗灾并发，大饥大疫同生。太祖时年十七，父母兄长相继死亡，家贫不能治葬。同村的刘继祖送给他一块坟地，才得以安葬，后来的凤阳皇陵即在此。太祖因为孤苦伶仃无依无靠，于是入皇觉寺为僧。过了一个月，游食到了合肥。在路上患病，有二位穿紫色衣服的人与他在一起，对他照护得甚为周到。病后，见此二人已不在那里。于是游历光、固、汝、颍各州凡三年，再回到皇觉寺。当是时，元朝政治腐败，盗贼四起。刘福通崇奉韩山童假称宋朝的后代在颍州起兵，徐寿辉冒用帝号在蕲州起兵，李二、彭大、赵均用在徐州起兵，他们各拥

有部众数万人，并且设将帅，杀污吏，攻打郡县，而方国珍已先在海上起事了。其他的盗贼也都拥有武装占据地盘，参与抢掠的人多得很。天下大乱。

至正十二年春二月，定远人郭子兴与其党羽孙德崖等人在濠州起兵。元将彻里不花因害怕不敢去攻打，天天抓良民为俘虏用以邀功请赏。太祖时年二十五，谋求逃避兵火，在



神像前求签问卜，出去和留下都不吉利。于是说：“莫非当举大事不成？”问卜得吉利，大为欢喜，于是在闰三月初一日到濠州见郭子兴。子兴见他相貌非凡，当即留为亲兵。太祖每战必胜。郭子兴于是将他所抚养的马公的女儿嫁与太祖为妻，她就是

后来的高皇后。每当子兴与德崖发生矛盾的时候，太祖总是一再从中调停和保护郭子兴。

秋九月，元兵收复徐州，李二兵败窜走身死，彭大、赵均用奔往濠州，孙德崖等人招纳了他们。子兴礼待彭大而轻视赵均用，均用因此怨恨他。德崖于是与赵均用合谋，乘子兴外出之机，把他抓起来并且上了刑具押到了孙德崖那里，准备要杀死他。当时太祖正在淮北，得知郭子兴有难立即跃马扬鞭赶到，告知彭大。彭大一听怒不可遏，马上调兵出发，太祖也披甲持盾，撞开屋门救出郭子兴，解开刑具，叫人把他背回家，于是使郭子兴幸免于死。

这一年冬天,元将贾鲁围困濠州。太祖与子兴力战拒敌。

至正十三年春，贾鲁死，濠州解围了。太祖回到村里募兵得七百人。子兴很高兴，命他代理镇抚。当时彭大、赵均用所属的部众恣暴横行，子兴软弱无能，太祖已估计到不能和他共事，于是将所募的士兵委托他人带领，自己与徐达、汤和、费聚等人南攻定远。用计降服了驴牌寨的民兵三千人，和他们一起东去。在横涧山夜袭元将张知院，接收了他的士兵二万人。在路上遇到定远人李善长，与他一谈语甚投机非常高兴，于是和他一起攻打滁州，获得胜利。

这一年，张士诚占据高邮，自称诚王。

至正十四年冬十月，元朝丞相脱脱在高邮大败张士诚，分兵包围六合。太祖说：“一旦六合城被攻破，滁州也不能避免。”即与耿再成进驻瓦梁堡，以救六合之危。经过一番奋战之后，将年老体弱的护送回滁州。元兵不久蜂拥而至，进攻滁州，太祖埋设伏兵诱使他们失败。然而也清醒地估计到元兵势力强

盛必会再来，于是送还所缴获的马匹，并派遣父老带着牛和酒前去酬谢元将说：“我们守护城是为了防备其他的盗贼，你们为何放去大盗而杀戮良民。”元兵于是解围他去，滁州得以完好无损。脱脱自从打败张士诚以后，军威大振，不料元顺帝中谗言，突然解除他的兵权，江、淮地区的混乱局面更为加剧。

至正十五年春正月，郭子兴采用太祖的计谋，派遣张天祐等人夺取和州，发文书令太祖总领他的军队。太祖考虑到各位将领会不服从，将文书秘而不宣，约定第二天到厅堂开会议事。当时座次以右面为上，第二天开会时各位将领先到会，都坐在右面，太祖故意晚到坐在左面。到办事时，太祖对各种问题的分析决断如同流水一般透彻清晰，而各位将领却瞠目结舌哑口无言，这时他们才开始稍稍屈从太祖。又决定用砖修筑城墙，期限三日。太祖如期完工，各位将领都不能按时完成。至此太祖才开始拿出郭子兴发给他的文书，面向南而坐说：“我奉命总领各位的部队，而今筑城皆超过期限，当按军法治罪如何。”各位将领无不惶恐认错。于是下令把军队中所掠夺的妇女搜查出来，释放回家，百姓大为高兴。此时元兵十万人围攻和州，城内将士坚守三个月，粮食已尽，而元朝太子秃坚、枢密副使绊住马、民兵元帅陈野先分别驻守在新塘、高望、鸡笼山，因此断绝了运粮饷入和州的道路。太祖率兵打败了他们，元兵皆逃走渡过长江。三月，郭子兴去世。是时刘福通在亳州迎立韩山童的儿子韩林儿为帝，国号宋，年号龙凤。发文书令郭子兴的儿子郭天叙为都元帅，张天和、太祖分别为左右副元帅。太祖很有感慨地说：“大丈夫岂宁肯受别人的控制呀。”于是不接受任命。然而又想到韩林儿势力强盛可以作为倚仗，于是使

用他的龙凤年号,用以号令军队。

夏四月，常遇春前来加入太祖的队伍。五月，太祖计划渡长江，没有船。恰巧遇到巢湖统帅廖永安、俞通海带领水军千艘前来归附，太祖大喜，立即去安抚慰问他们的部众。由于元朝中丞蛮子海牙控制着铜城闸、马场河各个险要关口，使巢湖水军不能出来。忽然降下大雨，太祖一见喜上心头说：“老天助我呀。”于是乘水涨之机从小港纵身而过把船只驶出来，因而得以在峪溪口痛击蛮子海牙，大败其众，于是定计渡长江。各位将领请直接进军集庆。太祖说：“攻取集庆必须从采石开始。采石是一个军事重镇，防守必然坚固，牛渚前面靠大江，敌人难以守备，攻其可以必胜的。”六月乙卯，渡江大军乘风扬帆，直达牛渚。常遇春捷足先登，夺取牛渚。在采石的元兵也纷纷溃败。长江沿岸的各个堡垒全部归附。

各位将领因和州无粮可食，争着筹集钱粮计划回和州。太祖对徐达说：“渡江幸而得胜，若舍此而回兵和州，江东就不是我们所能占有了。”于是把系船的缆绳全部砍断，放入急流之中，对各位将领说：“太平离这里很近，我当与各位一起去夺取它。”于是乘胜夺取太平，俘获元朝万户纳哈出。总管靳义投水而死，太祖说：“他是一位义士呀。”命以礼安葬他。同时公开张贴榜文严禁抢掠。有一个士兵违反了命令，当众斩死以示警告，军中秩序井然。太祖还改路为府。设置太平兴国翼元帅府，自己负责总领元帅府的事务，召陶安参幕府事，李习为太平知府。当时太平四面都是元兵。元朝右丞阿鲁灰、中丞蛮子海牙等人严令其军堵截姑孰口，陈野先水军率领康茂才用数万人围攻太平城。太祖派徐达、邓愈、汤和督兵迎战，另外遣将暗中

出其不意，前后夹攻他们，活捉陈野先并降服其部众，阿鲁灰等人见势不利收兵他去。

秋九月，郭天叙、张天祐进攻集庆，陈野先叛变，郭、张二人皆战死，于是郭子兴的部将全都归了太祖。陈野先不久为民兵所杀，其从子陈兆先收其部众，驻守方山，与蛮子海牙互为犄角之势伺机夺回太平。

冬十二月壬子，释放纳哈出回到北方。

至正十六年春二月丙子，在采石大败蛮子海牙。三月癸未，进攻集庆，活捉陈兆先，降其众三万六千人，降者皆疑虑重重害怕不能保全自己。为此太祖专门选择骁勇健壮的五百人令入宿卫，他自己解除武器在此通宵达旦酣睡，那些人的心情才开始安定下来。庚寅，在蒋山再次挫败元兵。元朝御史大夫福寿力战身死，蛮子海牙逃归张士诚，康茂才投降。太祖进入集庆城，召集所有的官吏与父老告谕他们说：“元朝政治败坏所在纷扰，各处兵火蜂起，我来不过是为百姓消除战乱而已，你们当和以往一样安居稳定。贤能的人士我将以礼聘使用他们，旧政不方便百姓的一概予以废除，官吏不得贪暴残害我的百姓。”百姓于是大为高兴，喜出望外。改集庆路为应天府，召见夏煜、孙炎、杨宪等十余人，各授以官职，又令埋葬元朝御史大夫福寿以表彰他的忠义。

当是时，元将定定扼守镇江，别不华、杨仲英驻守宁国，青衣军张明鉴占据扬州，八思尔不花驻扎徽州，石抹宜孙守卫处州，石抹宜孙的弟弟石抹厚孙守卫婺州，宋伯颜不花守卫衢州，而池州已经为徐寿辉的部将所占据，张士诚从淮东攻陷平江，转而掠夺浙西。太祖既平定集庆，考虑到士诚、寿辉势力强

大,江左、浙右各郡为其所吞并,于是派徐达进攻镇江,大获全胜,定定战死。

夏六月，邓愈攻克广德。

秋七月己卯，各位将领尊奉太祖为吴国公。设置江南行中书省，自己总理行省事务，又设置官属辅佐政务。送信给张士诚，士诚拒不回报，统兵进攻镇江。徐达将其打败，并进而围攻常州，未能攻下。九月戊寅，到镇江，拜谒孔子庙。派儒士告谕父老，劝他们重视农作种植桑麻，随后回到应天。

至正十七年春二月，耿炳文攻克长兴。三月，徐达攻克常州。

夏四月丁卯，亲自带兵攻打宁国，旗开得胜，别不华投降。五月，上元、宁国、句容进献象征丰收的麦穗。六月，赵继祖攻陷江阴。

秋七月，徐达攻克常熟。胡大海攻克徽州，八思尔不花逃走。

冬十月,常遇春攻克池州,缪大亨攻克扬州,张明鉴投降。十二月己丑,释放囚犯。

这一年，徐寿辉的部将明玉珍占据重庆路。

至正十八年春二月乙亥，用康茂才为营田使。三月己酉，  
审核记录囚徒的罪状。邓愈攻克建德路。

夏四月，徐寿辉的部将陈友谅派赵普胜攻陷池州。这一月，陈友谅占据龙兴路。五月，刘福通攻下汴梁，迎韩林儿在此建都。起初，刘福通派遣将领分兵四出，攻入山东，骚扰秦、晋，掠夺幽、蓟，中原大乱，太祖因故得以先后平定江表。所过不杀人，招纳俊才，因此人心日益归附。

冬十二月，胡大海攻打婺州，久久不能攻下。太祖亲自统兵前去攻击。石抹宜孙遣将率领车战部队由松溪入援。太祖说：“道路狭窄，使用车战正是自取灭亡。”命令胡德济在梅花门迎战，大败敌人，婺州投降，活捉石抹宜孙。开战前一天，城中有人望见城西出现如同五色云彩那样的车盖，觉得很奇怪，至此才知道那是太祖驻兵的营地。入城以后，发放粮谷赈济贫民，改婺州为宁越府。召用范祖干、叶仪、许元等十三人，分别轮流讲解经史。戊子，派遣使者招谕方国珍。

至正十九年春正月乙巳，太祖计划夺取浙东尚未攻下的各路。告戒各位将领说：“攻城用武力，治乱用仁义。我及入集庆，秋毫无犯，所以能一举平定。每次听到各位将领攻得一城不妄行杀戮，总是喜不自胜。部队行军迅速如火，若不能稍加约束势必如火燎原。身为将领能以不杀人为勇猛，不仅是国家的利益，子孙后代也会深受其福。”庚申，胡大海攻克诸暨。同月，命令宁越知府王宗显建立府学。三月甲午，赦免犯大逆以下的罪犯。丁巳，方国珍将温、台、庆元进献给太祖，并派其子方关作为人质，不予接受。

夏四月，俞通海等人收复池州。当时耿炳文守卫长兴，吴良守卫江阴，汤和守卫常州，皆多次打败张士诚的部队。太祖因此久留宁越，攻打浙东。六月壬戌，回到应天。

秋八月，元朝察罕帖木儿收复汴梁，刘福通与韩林儿退保安丰。九月，常遇春攻克衢州，活捉宋伯颜不花。

冬十月，派遣夏煜任命方国珍为行省平章，国珍以病为由加以推辞。十一月壬寅，胡大海攻克处州，石抹宜孙逃走。是时元朝守卫各地的兵力单弱，而且闻知中原一片混乱，人心离

散，因此江左、浙右诸郡，兵至皆战无不胜，于是西面与陈友谅相毗邻。

至正二十年春二月，元朝福建行省参政袁天禄在福宁投降。三月戊子，召用刘基、宋濂、章溢、叶琛到应天。

夏五月，徐达、常遇春在池州打败陈友谅。闰五月丙辰，陈友谅攻陷太平，守将朱文逊，院判花云、王鼎，知府许瑗被害。不久，友谅杀其主子徐寿辉，自称皇帝，国号汉，江西、湖广的地盘尽归其所有。同时相约张士诚联合攻打应天，应天为此大受震动。各位将领商议首先收复太平用以牵制他们，太祖说：“不可以。陈友谅居长江上游，水军比我们多出十倍，一下子难以收复太平。”有人请太祖亲自率兵迎击，太祖说：“不可以。陈友谅以非主力部队牵制我军，而全军直攻金陵，顺流而下半日即可到达，我军的步兵和骑兵难以紧急返回，百里催战，兵法所忌，不是良策呀。”于是迅速派人命胡大海直捣信州以牵制陈友谅的后方，同时命康茂才去信哄骗友谅，令其速来。友谅果然受骗引兵东下。于是常遇春设伏兵于石灰山，徐达布陈于南门外，杨璟驻守大胜巷，孙德胜等人率水军出龙江关，太祖亲自在卢龙山坐镇指挥。乙丑，陈友谅到龙湾时，众军欲开战，太祖说：“天快下雨了，赶快吃饭，乘雨攻击他。”不一会，果然倾盆大雨，士卒竞相奋勇争先，雨停止之后合力作战，水陆夹击，大败陈友谅。友谅乘坐别的大船逃走。于是收复太平，攻下安庆，过后胡大海也攻克信州。

起初，太祖令康茂才哄骗陈友谅，李善长对此表示疑惑不解。太祖说：“陈、张二敌联合，我首尾受敌，只有令其速来而先打败他，张士诚就必将丧胆落魄了。”后来张士诚的军队终究

不敢出来。丁卯，设置儒学提举司，用宋濂为提举，派长子朱标学习经学。六月，耿再成在庆元打败石抹宜孙，宜孙战死，遣使祭奠他。

秋九月，原来徐寿辉的部将欧普祥在袁州投降。

冬十二月，再次派夏煜送信招谕方国珍。

至正二十一年春二月甲申，建立食盐课税法和茶叶课税法。己亥，置立宝源局。三月丁丑，改枢密院为大都督府。元将薛显在泗州投降。戊寅，方国珍遣使前来谢罪，进献用金玉装饰的马鞍，拒绝接受，说：“今日四方多事，所需要的是人材，所急用的是粮食和布匹，珍宝玩物不是我所爱好的。”

秋七月，陈友谅的部将张定边攻陷安庆。八月，派遣使者到元朝平章察罕帖木儿那里。当时察罕出兵平山东，招降田丰，军威大振，所以太祖要与他通好。刚好遇到察罕正在进攻益都而未能攻下，太祖于是亲自领水军出征陈友谅。戊戌，攻克安庆，陈友谅的部将丁普郎、傅友德出城迎降。壬寅，到达湖口，在江州追击陈友谅并将其打败，攻克江州城，陈友谅逃奔武昌。于是分兵攻打南康、建昌、饶、蕲、黄、广济，所向皆捷。

冬十一月己未，攻克抚州。

至正二十二年春正月，陈友谅的江西行省丞相胡廷瑞在龙兴投降。乙卯，到龙兴，改其为洪都府。拜谒孔子庙。指示父老，废除陈友谅的苛政，罢免各种军需供应，慰问抚恤贫苦百姓和鳏寡孤独，百姓大为高兴。袁、瑞、临江、吉安相继攻下。二月，回到应天。令邓愈留守洪都。癸未，降人蒋英杀死金华守将胡大海，郎中王恺遇难，蒋英叛降张士诚。处州降人李祐之听到蒋英叛变的消息，也起来造反杀死行枢密院判耿再成，



战斗陈列，船楼高十余丈，长达数十里，各种旗帜和成堆的兵器，远远望去犹如一座山。丁亥，双方在康郎山遭遇，太祖把他的军队分为十一队以抗御陈友谅。戊子，太祖的军队合力作战，徐达出击陈友谅的前锋，俞通海用火炮焚毁陈友谅的战船数十艘，双方杀伤大略相当。陈友谅的猛将张定边直接进攻太祖所在的战船，使该战船搁浅在沙滩上，不能退却，处境非常危险。幸亏常遇春从旁边射中张定边，俞通海再统兵来援，由于船只骤然驶进使湖水随着涌过来，太祖的战船才得以脱离险境。己丑，陈友谅用所有的大船出战，太祖的各位将领船小，仰攻不利，脸有惧色。太祖亲自指挥，仍畏缩不前，当众斩死十余个畏敌退缩的人，这时才人人拼死力战。到午后，东北忽起大风，于是命令敢死的勇士驾驶七只战船，在芦苇中堆满火药，放火焚烧陈友谅的战船。风烈火猛，烟焰满天，把湖水照得一片赤红。陈友谅的军队一时大乱，各位将领摇旗呐喊乘胜前进，斩杀陈友谅军二千多人，烧死淹死的不计其数。陈友谅的气焰由此丧失。辛卯，双方再次交战，陈友谅再大败。于是收船自守，不敢再战。壬辰，太祖转移部队控制左蠡，陈友谅也退保渚矶。相持三天，陈友谅的左、右二金吾将军都投降了。陈友谅的势力日益穷蹙，愤怒异常，竟把所俘获的将士全部杀死。而太祖则将所有的俘虏释放遣还，受伤的用良药给予医治，并且祭奠他们阵亡的亲戚和将领。八月壬戌，陈友谅由于粮食已尽，转移到南湖觥，为南湖的驻军所阻挡，于是突入湖口。太祖进行阻击，顺流搏战，到达泾江。泾江的守军再拦击他，陈友谅中流箭身亡。张定边与其子陈理逃奔武昌。

九月，回到应天，论功行赏。当初，太祖亲自统兵救安丰，

刘基进谏不听。至此他对刘基说：“我不应当有安丰之行，假使陈友谅乘虚直捣应天，建功立业的大事就会丧失殆尽了。但他却把自己的军队困顿在南昌，除了坐等灭亡之外还能得到什么。陈友谅灭亡，天下就不难平定了。”壬午，亲自领兵征讨陈理。同月，张士诚自称吴王。

冬十月壬寅，包围武昌，分兵攻打湖北各路，皆取得胜利。十二月丙申，回到应天，留常遇春总督各路兵马。

至正二十四年春正月丙寅初一，李善长等人率领群臣劝太祖即皇帝位，不允许。一再恳请，于是就吴王位。立文武百官。用李善长为右相国，徐达为左相国，常遇春、俞通海为平章政事，指示他们说：“立国之初，应当先正法度。元朝昏暗，权力下移，致使天下大乱，今日宜引以为鉴。”立长子朱标为嫡长子。二月乙未，再次亲自带兵出征武昌，陈理投降，汉、沔、荆、岳皆攻下。三月乙丑，回到应天。丁卯，设立起居注。庚午，罢去各翼元帅府，置立十七卫亲军指挥使司，命中书省召用文武人才。

夏四月，修建忠臣祠，在康郎山祭祀遇难的丁普郎等人，在南昌祭祀赵德胜等人。

秋七月丁丑，徐达攻克庐州。戊寅，常遇春攻江西。八月戊戌，收复吉安，于是进围赣州。徐达攻打荆、湘各路。九月甲申，攻下江陵，夷陵、潭、归都投降。

冬十二月庚寅，徐达攻克辰州，并派别的将领攻下衡州。

至正二十五年春正月己巳，徐达攻下宝庆，湖湘平定。常遇春攻克赣州，熊天瑞投降。于是进军南安，招谕岭南各路，攻下韶州、南雄。甲申，到南昌，逮捕大都督朱文正回应天，列其

罪状，安置于桐城。二月己丑，福建行省平章陈友定侵扰处州，参军胡深击败他，于是攻下浦城。丙午，张士诚的部将李伯升进攻诸全的新城，李文忠将他打得大败。

夏四月庚寅，常遇春攻打襄、汉各路。五月乙亥，攻克安陆。己卯，攻下襄阳。六月壬子，朱亮祖、胡深攻打建宁，在城下激战，胡深被俘，遇害。

秋七月，命令抚养随从他渡江受伤残疾的士兵，死亡的赡养其妻子儿女。九月丙辰，建立国子学。

冬十月戊戌，下令讨伐张士诚。这时，张士诚所占据的地盘，南至绍兴，北拥有通、泰、高邮、淮安、濠、泗，再往北到达济宁。于是命徐达、常遇春等人首先谋取淮东。闰十月，进围泰州，攻下。十一月，张士诚侵扰宜兴，徐达击败他，于是自宜兴回师进攻高邮。

至正二十六年春正月癸未，张士诚伺机攻占江阴，太祖亲自统兵前往救援，张士诚逃走，康茂才在浮子门追击打败他。太祖回到应天。二月，明玉珍死，子明升自立为帝。三月丙申，令中书省严格选举人材。徐达攻克高邮。

夏四月乙卯，在淮安用计攻破张士诚部将徐义的水军，徐义逃走，梅思祖在城中投降。濠、徐、宿三州相继攻下，淮东平定。甲子，到濠州拜祭祖墓，设置守坟户二十家，赐给旧友汪文、刘英粮食和布匹。办酒席召乡亲父老开怀畅饮，说：“我离开乡里十多年，经过艰难百战，才得以回乡祭坟墓，与父老子弟再次相见。今日苦于不得久留与各位欢聚同乐。希望父老好好教育子弟孝顺父母、尊敬兄长、努力种田，不要远出经商，临淮郡县尚在遭受劫掠之苦，各位父老珍重自爱。”令有关部